

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

खंट	IV ]	शिमला, शनिवार, 10 मार्च, 1956	[संख्या 10
भाग	1	ित्यय – सृची वैधानिक नियमों को ब्रोड कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल ख्रोर जुडिराल कीमश्नरज कोर्ट द्वारा ऋषिसुचनाएं	
		इत्यादि	149-154
भाग	2	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के ग्राध्यज्ञों ग्र्योर जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा ग्राधियुचनाएं इत्याटि	154
भाग	3	अधिनियम, विधेयक, श्रौर विधेयकों पर प्रवर सिमिति के प्रतिबेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, जुडिशल कमिश्नरज़ कोर्ट, फाइनेन्याल कमिश्नर, कमिश्नर ब्राफ़ इनकम टैक्स द्वारा श्रिधिसूचित आदेश इत्यावि	154—161
भाग	4	स्थानीय स्वायत शासनः म्युनिसिपल वोर्ड, डिस्ट्रिक्ट वोर्ड, नोटीफाइड ख्रौर टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग	161-162
भाग	5	वैयक्तिक ऋषिय्त्वनाएं ऋौर विज्ञापन	162—163
भाग	6	भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन	-
भाग	7	भारतीय निर्वाचन-श्रायोग (Election Commission of India) की वैधानिक स्त्रविसूचनाएं तथा स्त्रन्य निर्वाचन सम्बन्धी श्रिधिसूचनाएं	
	_	श्रनुपूरक	

#### सचना

तारीख 10 मार्च, 1956 ई॰ को समाप्त होने वाले सप्ताह में निम्नलिखित "असाधारण राजपत्र, हिमाचल प्रदेश" प्रकाशित हुआ:-

विज्ञप्ति की संख्या	विभाग का नाम	विषय
सं वी ॰ एस ॰ 52/56, दिनांक 3-3-56	विधान सभा	हिमाचल प्रदेश की छोटी नहरों का (संशोधन) विषेयक, 1956

भाग ]—वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल और जुडिशल कमिश्नरज कार्ट द्वारा श्रिधसूचनाएं इत्यादि

# JUDICIAL COMMISSIONER'S COURT

# NOTIFICATIONS

Simla-1, the 1st March, 1956

No. J.C.I.R.O/II/1950.—In exercise of the powers conferred under Article 227 of the Constitution read with the Judicial Commissioners Courts (declaration of High Courts) Act, 1950, the Judicial Commissioner, Himachal Pradesh,

is pleased to make the following amendments in Rule 7(i), iii) and (iv), Chapter 5-B, Volume V of the Punjab High Court Rules and Orders as applied to the Himachal Pradesh vide Notification No. J. C. 1-A/R.O II/1950, dated 28th June, 1950, published in the Government of India Gazette, Part III, Section 3, dated 8th July, 1950.

1. For sub-rules (i) and (ii) of rule 7, substitute the following:—

"7 (i) Consolidated fees	sh	all b	e charged
for attested copies according	to	the	following
scales:-			

# (a) English copy. Rs. A. P. First 200 words or under ... 0 8 0 Every additional 100 words or under 0 4 0

(b) Vernacular copy.

First 200 words or under ... 0 4 0 Every additional 100 words or under 0 2 0

- (c) Copies of judgments supplied for purposes of reporting to the reporters of private Law
  Journals which undertake to publish only judgments approved for reporting ... 3 0 0 (per copy)
- (d) Copies of judgments supplied for purposes of reporting to the authorised representatives of newspapers which give an undertaking that copies so supplied will be used only for reporting such copies to be stamped for 'reporting only'.

  3 0 0 (per copy)

Copying fees for maps etc .-

- (ii) For field maps, boundary maps, tabular work and similar work, a special fee, which must always be a multiple of 4 annas, shall be fixed by the Superintendent.
- 2. In Sub-rule (iv) of rule 7, for the words "one rupee" substitute "two rupees".

# Simla 1, the 6th March, 1956

No. J.C.-4 (6) 1952.—In exercise of the powers conferred by Section 139(b) of the Code of Civil Procedure, Act V of 1908, the Judicial Commissioner, Himachal Pradesh, is pleased to extend for a further period of two years from 14th March, 1956, the appointment of the following Legal Practitioners, as Oath Commissioners for administering oaths and affirmations to deponents of affidavits under the said Code in accordance with the terms specified in paragraph 5 of Chapter 12-B, High Court Rules and Orders Volume IV, as applied to Himachal Pradesh, within the local limits of the places noted against their names.

# Name of Legal Practitioners 1. Shri Gulzari Lal (Advocate) 2. Shri L. D. Verma (Advocate) By order, H. L. SONI,

Registrar.

Simla-4, the 1st March, 1956

# Home, Gazette & Transport Department NOTIFICATIONS

HIMACHAL PRADESH GOVERNMENT

No. H6T-57-62/53.—In exercise of the powers conferred on him under section 9 of the Prisoners (Attendance in Courts) Act, 1955, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to frame the following rules:—

- (1) (a) These rules may be called the Himachal Pradesh Prisoners (Attendance in Courts) Rules, 1955.
- (b) These rules shall come into force at once.
- (2) Definition.—'Act' means the Prisoners (Attendance in Courts) Act, 1955.
- (3) The District Judge or the District Magistrate shall make the counter-signatures on a reference by the Court concerned.
- (4) A person shall be declared to be unfit to be removed from the prison by reason of sickness or other infirmity, under section 6 of the Act, if he is so certified by the District Medical Officer or any other officer authorised.
- (5) Orders under section 3 of the Act, issued by any Civil Court shall be executed only on the deposit in court, the necessary expenses for the appearance of the prisoner by the party summoning him.
- (6) The summons for the attendance of the prisoner shall be executed through the Superintendent of the Jail, where the prisoner is confined and where the prisoner is summoned by a Court in a State other than Himachal Pradesh the Summoning Court shall be responsible for the necessary escort and safe custody of the prisoner.
- (7) Escort will be provided by the Police Department, in accordance with scales laid down in para 755 of the Panjab Jail Manual, as applied to Himachal Pradesh.
- (8) The cost and charges of the escort will be met by the Police Department as heretofore.
- (9) In all other matters, in which guidance is needed, the Superintendents of Jails will make reference to the District Magistrate or the District Judge concerned.

By order, SHIV SINGH, Assistant Secretary, (Home).

Simla-4, the 3rd March, 1956

No. HGT-8-53/55.—In partial modification of this Government Notification No. R. 86-15/48-I, dated the 22nd October, 1955, the Lieut.-Governor, Himachal Pradesh, is pleased to post Shri Harbans Singh Negi as Extra Assistant Commissioner, Kasumpti. Simla-4, the 3rd March, 1956

No. HGT-8-54/55.—In partial modification of this Government Notification No. R. 86-15/48-1, dated the 22nd October, 1955, the Lieut.-Governor, Himachal Pradesh, is pleased to post Shri Guman Singh as Extra Assistant Commissioner, Kasumpti.

SHIV SINGH, P.C.S., Assistant Secretary (Home).

Simla-4, the 6th March, 1956

No. HGT-4-39/49.— The Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to sanction the continued re-employment of Shri Karam Singh, Extra Assistant Commissioner (Judicial) Mandi District for a further period of seven months with effect from the 6th November, 1955 on the terms contained in this Government Notification No. HGT-4-39/49, dated the 30th August, 1956.

By order, SHIV SINGH, P. C. S., Assistant Secretary (Home).

Simla 4, the 7th March, 1956

No. HGT-8-53/55.—The services of Shri Harbans Singh Negi, Extra Assistant Commissioner, Kasumpti are replaced at the disposal of Registrar, Co-operative Societies, H.P. for appointment as Deputy Registrar Co-operative Societies.

Simla-4, the 7th March, 1956

No. HGT-8-54/55.—The services of Shri Guman Singh, Extra Assistant Commissioner, Kasumpti are replaced at the disposal of Secretary Industries to Government Himachal Pradesh, for appointment as Assistant Director of Industries.

SHIV SINGH, P.C.S., Assistant Secretary (Home).

# Finance Department

#### ADDENDUM

Simla-4, the 1st March, 1956

No. Fin-19-15/55.—Please add the following as serial No. 6 in the Finance Department Notification of even number, dated the 12th January, 1956:—

"6 Public Works Depratment Executive Engineer".

C. D. SHARMA, Secretary. Forest Department

# NOTIFICATIONS

Simla-4, the 1st March, 1956

No. Ft.-45 29/55.—Whereas it is considered necessary that the rights of private persons in the portion of the forest prescribed below, shall remain suspended for a period of seven years as the regeneration is young and not out of danger from damage and whereas the remainder of such forest is sufficient and in a locality reasonably convenient for the due exercise of the rights. Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 30 (b) of the Indian Forest Act, (XVI of 1927) as applied to Himachal Pradesh, the Lieutenant Governor, Himachal Prade h, is pleased to declare that the portion of the demarcated (protected) forest specified in the schedule appended to this notification be closed for a period of seven years from the date of publication of this notification.

Further under clause (c) of section 30 of the said Act the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to prohibit from the date of publication of this notification the collection or subjection to any manufacturing process or removal of any forest produce in or over such portion except with the permission in writing of the Forest Officer, Bilaspur (Himachal Pradesh).

#### SCHEDULE

				20.0	
Name & No. of Forest Block	Area of the Forest Block	Name & No. of Co- mptt. of the Forest	Area of the Com-	partment Area closed	Boundary of the area closed
Jhan- jiar No. 3	2,976 acres	Kalar No. 14	97 acres	50 acres	North: From the cattle path coming from the house of Shri Kanshi Ram to Bhoran Ka Rira.  West: Cultivated land of "Ghumaran" to Guga-Ka-Balhe and thence with the boundary line of demarcated forest upto boundary pillar of Taluo.  East: From the boundary Compartment 12 and 13 along with the ridge of Dhar to Bilan Ka Ghat, and thence to Richhni-Ka-Ghat.  South: Boundary line of demarcated forest upto top of the hill.

# Simla-4, the 1st March, 1956

No. Ft.-45-29/55.- Whereas it is considered necessary that the rights of private persons in the portion of the forest prescribed below, shall remain suspended for a period of seven years as the regeneration is young and not out of danger from damage and whereas the remainder of such forest is sufficient and in a locality reasonably convenient for the due exercise of the rights. Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 30 (b) of the Indian Forest Act (XVI of 1927) as applied to Himachal Pradesh, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to declare that the portion of the demarcated (protected) forest specified in the schedule appended to this notification be closed for a period of seven years from the date of publication of this notification.

Further under clause (c) of section 30 of the said Act the Lieutenant Governor is pleased to prohibit from the date of publication of this notification the collection or subjection to any manufacturing process or removal of all forest produce in or over such portion except with the permission in writing of the Forest Officer, Bilaspur (Himachal Pradesh).

#### SCHEDULE

	01 (0- (4- 0) 10	Boundary of the area closed
1 ' 2	3 4 3	

Mala- 2772 Tihra yawar acres No. 9 No. 1 North: Foot path from village Tihra to Dehar, thence to cattle shed of Shri Dodu Rajput along with his land upto the boundary pillar of Riru.

East: Foot path of village Thra to Dehar and thence the boundary line of demarcated forest.

West: Cultivated land of villagers of Malayawar Sumunda Gohind etc., and the boundary line of demarcated forest.

1	2	3	4	5	6
					South: From house of Shri Shi voo Gujar of Tihara to Sidh Ki Riri, and thence to cattle shed of Lala Rajput.

By order,
A. B. MALIK, I. A. S.,
Secretary.

Simla-4, the 2nd March, 1956

No. Ft. 45-37/56.—The Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, has been pleased to order the retirement of Shri Laiq Ram, P.F.S. (II) with effect from 8th May, 1954, on attaining the age of superannuation.

By order, SIIIV SINGH, Assistant Secretary.

# Industries Department NOTIFICATIONS

Simla-4, the 1st March, 1956

No. 1&S-107-94/55.—It is hereby certified that the Certificate of approval granted to M/S Himalaya Stone & Lime Co, Reshikesh, under Himachal Pradesh Government, Industries Department notification No. 1&S.-63-8/50, dated the 30th July, 1952, has further been renewed for one year with effect from 1st January, 1956.

2. It will expire at midnight on the 31st December, 1956.

Simla-4, the 1st March, 1956

No. 1&S-107-42/55.—It is hereby certified that the Certificate of Approval granted to the Sirmur Minerals Development Company Ltd., Chharabra, Mahasu district, under the Himachal Pradesh Government notification No. I&S-63-8/50, dated the 14th January, 1953, has further been renewed for one year with effect from 1st January, 1956.

This certificate will remain in force until the midnight of 31st December, 1956.

> By Order, FATEH SINGH, Secretary.

# Medical Department

## NOTIFICATION

t

Simla-4, the 3rd March, 1956

No. M. 65-448/55.—Consequent upon the transfer of Dr. Jai Lal, Officiating District Medical Officer, Sirmur District to Chamba, Dr. Krishan Swaroop, B. Sc., M. B. B. S., Officiating District Medical Officer, Chamba is reverted to his substantive post of Civil Assistant Surgeon Class I (Gazetted) and posted as Medical Officer in Civil Hospital, Chamba.

C. D. SHARMA, Secretary.

# Panchayat Department

#### NOTIFICATION

Simla-4, the 6th March, 1956

No. CS.-92-266/55.—In continuation of this office notification of even number dated the 11th February, 1956, the Lieut.-Governor, Himachal Pradesh is pleased to sanction the following extension in leave to Shri Prem Lal Chopra, Assistant Director of Panchayats, Mandi and Chamba.

- Leave on half pay from the 2nd December, 1955 to the 30th January, 1956
- 60 Days
- Extra-Ordinary leave without pay from the 3rd January, 1956 to the 14th February, 1956

December, 1955.

Public Relations Department

NOTIFICATION

Simla-4, the 2nd March, 1956

No. G.-78-176/54.—Continuation this office notification of even No. dated the 30th

2. The Lt.-Governor, Himachal Pradesh, in consultation with the U.P.S.C. has been pleased to extend the period of appointment of Shri H. K. Mittoo, as Editor Public Relations Department, Himachal Pradesh, in the scale of Rs. 250-15-340/20-400, till the end of June, 1956, or till the Commission's nominee

becomes available, whichever is earlier.

15 Days

Secretary.

PREM RAJ,
Assistant Secretary.

# FATEH SINGH,

		Area		
Village	Khasra No.	Bigha	Biswa	
1	2	3	4	
(1) Danfino	1/2	0	10	
(1) Ranfna Jabrog	1/4	o	3	
Janrog	1355/2	0	3	
	1358/2	2	1	
	1359/1	0	2	
	1360/2	1	15	
	2/2	2	12	
	Total	7	6	
(a) Caini	366/1/2	14	16	
(2) Sainj	366/2/2	8	13	
	367/2	1	16	
	369/2	1	10	
	1581/2	6	5	
	1720/3	52	6	
	Total	85	6	
(3) Rajana	6,2	3	0	
	Total	3	0	

# Revenue Department

# NOTIFICATION

Simla-4, the 29th February, 1956

No. R.-60-8/56.—Whereas it appears to the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh that land is likely to be required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, namely for the construction of Dadahu Chopal road in villages 1) Ranfina Jabrog (2) Sainj (3) Rajana (4) Mandoli, it is hereby notified that the land in the locality described below is likely to be required for the above purpose.

- 2. This notification is made under the provisions of Section 4 of the Lan J Acquisition Act, 1894, as applied to Himachal Pradesh to all whom it may concern.
- 3. In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Lieutenant Governor is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.
- 4. Any person interested who has any objection to the acquisition of any land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification file an objection in writing before the Collector of Land Acquisition, Himachal Pradesh, P. W. D., Kennedy House, Simla.

#### SPECIFICATION

District : SIRMUR

Tehsil: RENKA

1	2	3	4
4) Mandoli	3/2	30	12
1, 1.2	4/2	0	4
	24/2	1	4
	39/2	7	4
	4/2 24/2 39/2 268/2	5	16
	688/1	0	18
	Total	45	18

By order, BASANT RAI, Assistant Secretary.

# भाग 2-वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यत्तों और जिला मैजिस्ट्रें टॉ द्वारा अविस्वनाएं इत्यादि र Agriculture Department

# NOTIFICATION

Simla-4, the 5th March, 1956

No.Agr-5-205/49.—Shri V. P. Sobti, Regional Potato Development Officer, Himachal Pradesh, Simla, after availing of 23 days' earned leave from 27-1-56 to 18-2-56 (both days inclusive) resumed his duties at Simla on the forenoon of the 19th February, 1956.

PUSHKAR NATH,

Director.

भाग 3—र्आधनियम, त्रिधेयक, और त्रिथेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, जुडिशल कमिशनरज कोर्ट, फाइनेन्शल कमिश्नर, कमिश्नर आफ इन्कम टैक्स द्वारा अधिमुचित आदेश इत्यादि ।

# हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

**श्च**धिसूचनाएँ

दिनांक, शिमला-4, 5 मार्च, 1956

सं॰ वी॰ एस॰-51/56.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा के प्रक्रिया नियमों के नियम 102 के अधीन निम्निलिखित विधेयक जो 5 मार्च, 1956 को विधान सभा में पुरःस्थापित किया गया, पतदारा सर्वसामान्य की सूचनार्य प्रकाशित किया जाता है।

विधेयक सं॰ 29, 1956

# हिमाचल प्रदेश लैजिस्लेटिव असैम्बली (सैलरीज एन्ड अलाऊं(सज्) (संशोधन) विधेयक, 1956

(बैसा कि विधान सभा में पुर: स्थापित हुआ)

हिमाचल प्रदेश तैजिस्लेटिव असैम्बर्ली (सैलरीज एएड खलाऊ सिज) ऐक्ट, 1952 में संशोधन करने का

# विधेयक

यह भारत गरातन्त्र के सातवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश की विधान रूभा द्वारा निम्नलिखित रूप में भाषिनियमित किया बाए:

- े संचित्र नाम --- इस अधिनियम का नाम दिमाचल प्रदेश लैकिस्लेटिव अभैन्यली (सैलरीज एन्ड अलाक सिज) (संशोधन), अधिनियम, 1956 होगा।
- 2. हिमाचल प्रदेश लैजिस्लेटिब अस्मेम्बली (सेलरीज एन्ड अलाऊ सिज) ऐक्ट, 1952 (एक्ट नं ॰ VII, 1952) की धारा 4 में संशोधन —िहमाचल प्रदेश लैजिस्लेटिव अर्धेम्बली (सेलरीज एन्ड अलाऊ सिज) ऐक्ट 1952), (ऐक्ट न॰ VII, 1952) (जिसे यहां से आरो मूल अधिनयम कहा गया है) की धारा 4 के स्थान पर निम्मलिखित धारा रखी जाए:—
  - "4. Residence of Speaker and Deputy Speaker.—(1) The Speaker and the Deputy Speaker shall be entitled without payment of rent to the use of furnished residences while in office and for a period of fifteen days immediately thereafter and no charge shall fall on the Speaker or the Deputy Speaker personally in respect of the maintenance of such residence.
    - (2) If the Speaker or the Deputy Speaker is not provided with or is not using a free furnished residence, he shall be paid Rupees 100 per mensem as house rent allowance.
    - (3) In respect of the rental value of the free furnished residence or house rent allowance in lieu thereof, no charge whatsoever of income tax levied in occordance with the Income Tax Act, 1922, shall fall on the Speaker or the Deputy Speaker and it shall be borne by the Government.
    - Explanation.—The Deputy Speaker will be entitled to the benefits provided for in sub-sections (1) to (3) with effect from April 1, 1956."
- 3. मूल अधिनियम की धारा 7 में संशोधन.—मूल श्रविनियम की धारा 7 में शब्द "The Speaker and the members of his family" के स्थान पर शब्द "The Speaker and the Deputy Speaker and the members of their families" रखे जाए और सर्वदा यह समका जाएगा कि उपरोक्त शब्द मूल अधिनियम में विद्यमान थे।

# उद्देश्यों तथा कारणों का विवरण

इस विधेयक द्वारा हिमाचल प्रदेश (सैलरीज एन्ड म्नलाऊ सिन) म्नाधिनयम, 1952 की धारा 4 म्री र 7 में संशोधन करना तथा उपाध्यक्त के लिए निवास स्थान तथा मैषजिक परिचर्या की व्यवस्था करना वांछित है।

बशक्त सिद्द परमार।

### दिनांक, शिमला-4, 3 मार्च, 1956

सं० वी० एस० 54/56.— इिमाचल प्रदेश विधान सभा के प्रक्रिया नियमों के नियम 102 के श्राचीन निम्नलिखित विधेयक जो 6 मार्च, 1956 को विधान सभा में पुरःस्यापित हुन्ना, एतद्द्वारा वर्षधामान्य की सूचनार्थ प्रकाशित किया बाता है।

विधेयक सं ॰ 32, 1950

# हिमाचल प्रदेश फलपौद-उत्पादनचेत्र पंजीयन विधेयक, 1956

(जैसा कि विधान सभा में पुर: स्थापित हुआ)

हिमाचल प्रदेश में फलपीद-उत्पादनचे त्रों (नर्सरीज़) के पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) की न्यवस्था का

# विधे यक

यह भारतीय गणतन्त्र के सातवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश की विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में अधिनियमित किया जाए:

- 1. संचिप्त नाम, प्रसार ऋौर प्रारम्भ.—(1) इस ऋधिनियम का नाम हिमाचल प्रदेश फलपौद उत्पादनचेत्र पंजीयन विधेयक, 1956 होगा।
  - (2) इसका प्रसार समस्त हिमाचल प्रदेश राज्य में होगा।
  - (3) यह उस दिनांक से प्रचलित होगा, जिसे राज्यशासन इस हेतु अधिसूचना द्वारा नियत करे ।
  - 2. परिभाषाएं. जब तक विषय या संदर्भ में कोई बात प्रतिकूल न हो, इस अधिनियम में, -
  - (1) "निरीक्त अधिकारी (इन्सपैक्टिंग आफिसर)" का तातर्थ किसी ऐसे पदाधिकारी से है,
  - जि.से कृषि-संचालक (डायर क्टर श्राफ एम्रीकल्चर) ने पौद-उत्पादन क्त्रों (नर्सर्)का) का निरीक्त्या (इन्सपैक्शन) करने के लिए प्राधिकृत किया हो;
  - (2) "पौद-उत्पादक (नर्भरीमैन)" का तात्पर्य ऐसे व्यक्ति से है जो फल के पौदों के उत्पादन का काम करता हो;
  - (3) "पौद-सामग्री (प्लान्ट मैटीरियल)" का तात्पर्य पौदा उगाने में प्रयोग की गई किसी प्रजनन सामग्री (propagation material) से है और इसके अन्तर्गत है—कॉपल (budwood), अंकुर (scion), जड़ें (root-stock) और बीज (seeds);
  - (4) "विहित" का तात्पर्य इस ऋषिनियम के ऋषीन बनाए गए नियमों द्वारा विहित से है;
  - (5) "राज्य शार-न" का तात्पर्य हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल से है।
- 3. पंजीयत (रजिस्ट्रेशत).—पौट्र-उत्पादन त्रेत्रों के पौदे उगाने या बेचने के काम में लगे हुए पौट उत्पादक (नर्सरीमेंन) के लिए, अपना या अपनी फर्म (firm) का पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) राज्यशासन के पास कराना अनिवार्य होगा।
- 4. प्रजनन के प्रयोजनार्थे उपयोग में लाई जा सकने वाली पींद-सामग्री (प्लान्ट मेटीरियल).—पंजीकृत (रिजस्टर्ड) पौद-उत्पादक या पौद-उत्पादकों की फर्म प्रजनन के लिए अंकुर (scion) श्रौर जड़ों (root-stock) के सम्बन्ध में वही पौद-सामग्री प्रयोग करेगी, जो राज्यशासन द्वारा समय समय पर श्रमुमोदित की जाए।
- 5. श्रामिलेख ख्रोर उसका निरीच्न ए.—पंजी इत (र्राजस्टर्ड) पौट-उत्पादक या पौद-उत्पादकों की फर्म जहाँ (rcot-stock), श्र हुर (scion) तथा कोंपल (budwood) के उद्देशन (origin) या उद्गम स्थान (source) का पूर्ण ख्राभिलेख रखेगी ख्रौर कृषि संचालक या किती निरीच्न ख्राधिकारी (इन्सपैक्टिंग ब्राफिसर) के मांग करने पर उक्त ब्राभिलेख निरीच्न एथे प्रस्तुत करेगी।
- 6. स्थलों तथा बृत्तों को कीटों (insects), विनाशीकीटों (pests) छोर रोगों से सुक्त रखा जाएगा .—पाँड-उत्पादन स्थलों (नर्भरी प्लाइस) तथा साथ ही साथ पौद-उत्पादन केत्र (नर्भरी) के पौटों छोर बृत्तों के उत्पादन के लिए प्रयोग में लाए गए पौदे छोर बृत्त नियमों में विशिष्ट कीटों (insects), विनाशीकीटों (pests) छौर रोगों से मुक्त रखे जाएगे।
- 7. पींद्-उत्पाद्म द्वेत्रीं का निरीच्चए.—निरीच्चण-श्रिषकारी (इन्सपैक्टिंग श्रौफिसर) इस बात का सुनिरुच्यन करने के लिए समय २ पर पींट-उत्पादन द्वेत्रीं का निरीच्च करेगा कि पीद-उत्पादन द्वेत्र के पीटों और बृद्धों के लिए प्रयोग में लाए गए पीद-उत्पादन स्थल (नर्करी प्लाट्स), कीटों (insects), विनाशी कीटों (pests) तथा रोगों से मुक्त रखें गए हैं।
- 8. संवेध्टिकाएं (packages) श्रीर उन पर लेवल लगाना.—(1) वेची गई किसम (kind) भ्रीर चाति (variety) को सुचित करने के लिए पोटे या पीटों की संवेध्टिका

(package) या आधान (container) पर स्पष्टतया लेक्ल लगाया जाएगा।

- (2) यदि संवेध्यिका (package) या आधान (container) में एक ने अधिक किसम (kind) श्रीर जाति (variety) के पीदे हों तो प्रत्येक पीदे पर लेक्ल लगाया जाएगा।
  - (3) लेबल पर जहाँ (root-stock) तथा ऋं कुर (scion) का नाम द्रिया जायगा।
- 9. पंजी (रजिस्टर) रखना (1) प्रत्येक पौट-उत्पादक (नर्मरीमैन) विहित रूप में एक ऐसी पंजी (रजिस्टर) रखेगा, जिसमें वेची गई पौट-सामग्री (plant material) वे सम्बन्धित पूरी सुचना तथा साथ ही साथ कोता का नाम ऋौर पूरा पता दिया गया हो।
- (2) व्यवहार पूर्ण हो चाने के दिनांक के पश्चात् कम से कम दस वर्ण तक पौद उत्पादक (नर्सरीमैन) द्वारा पंजी (रजिस्टर) सुर्याच्च त स्वी जायगी।
- 10. घे जातियां (varieties) जिनका प्रजनन विक्रयार्थ किया जायगा.—(1) केवल उन्हीं जातियों (varieties) का विक्रयार्थ प्रजनन किया जायगा, जिनकी शासन के कृषि विभाग ने सिकारिश की हो या अनुमोदन किया हो।
- (2) यदि कोई विशेष जाति (variety) या जातियां (varieties) पौद-उत्पादक (नर्सरीमैन) ने अपनी सम्पदा (estate) पर प्रजनन के अभिप्राय से विकसित की हों तो सम्बन्धित जाति (variety) भिन्न या पृथक् नाम से बेची जाने से पूर्व उक्त जातियों (varieties) के सम्पूर्ण गुरा (characteristics) कृषि-संचालक या औद्यानिक-अधिकारी (horticulture officer) को दिखाए जाएं गे और वह उनका अनुमोदन करेगा।
- II. शास्तियां (penalties).—इस अधिनियम के किन्दीं भी उपबन्धों के उल्लंधन के लिए पौद-उत्पादक (नर्सरीमैन) तथा फर्म की दशा में फर्म के समस्त सदस्य, ऐसे अर्थद्युद्ध के भागी होंगे जो दो सौ कपए तक हो सकेगा।
- 12. संचालक-कृषि या प्राधिकृत पदाधिकारी द्वारा स्त्रीमयोजन (prosecution).— इस श्रिधिनियम के त्राधीन किसी भी त्रापाध के लिए कोई भी त्राभियोग केवल उसी दशा में चलाया जाएगा जब हिमाचल प्रदेश के कृषि-संचालक या इस हेतु उसके द्वारा विशेष रूप से प्राधिकृत किसी पदाधिकारी ने लिख कर शिकायत की हो, ग्रन्यथा नहीं।
- 13. वैधानिक कार्यवाहियों पर रुकावट .—राज्य के किसी भी कर्मचारी के विरुद्ध, इस अधिनियम के अधीन अभियत या सद्भाव से किए गए किसी भी कार्य के सम्बन्ध में कोई भी बाद, अभियोग या वैधानिक कार्यवाहियां नहीं चलाई जाएंगी।
- 14. नियम बनाने की शक्ति.—राज्यशासन इस ऋषिनियम के उपबन्धों को कार्यान्तित करने के लिए नियम बना सकेगा।

# उद्देश्यों झौर कार खों का विवरण

इस विधेयक का उद्देश्य राज्य में किकी आरे वितरमा के लिए निर्म्भ पौट-उत्पादन हो त्रों द्वारा उगाए गए पौटों की जाति का सुनिश्चयन करना है। हाल हो में कृषि विभाग ने फलोत्पादन का जो बृहत कार्य आरम्भ किया है उससे श्रुच्छे, तथा लाभकारी परिग्णाम प्राप्त करने के लिए ऐसा करना नितांत आवश्यक है। लग भग पाच या छु: वर्ष उपरांत फलों के पौटों में फल लगने आरम्भ हो जाएंगे तथा इस बात का सुनिश्चयन करना नितांत आवश्यक है कि पौद-उत्पादकों द्वारा उत्तम कलमों के फलों की ही जाति वितरित की जाये।

इस विवेयक से कृषि विभाग ऐसा नियंत्रण करने के योग्य हो जाएगा जिसके अभाव मैं कालोपरांत बुरे परिणाम होने की सम्भावना है।

उपरोक्त विवरण से यह स्पष्ट हो जाता है कि यदि नियन्त्रण रखा गया तो राज्य का फलोद्योग बैज्ञानिक ढंग पर स्थापित हो जाएगा तथा यह राज्य में उत्पादित फलादि को बेचने में बहुत सहायक होगा।

यशबन्त सिंह परमार।

वंशी धर शर्मा, समित्र । Office of the Commissioner of Income-tax, Punjab. Pepesu, Himachal Pradesh and J&K States.

### NOTIFICATION No. 26 Simla, the 27th February, 1956

- 1. Consequent upon the merger of Incometax Office, Special Ward, Simla with the Incometax Office, Special Ward, Amritsar, Shri Sangram Singh, Incometax Officer, Special Ward, Simla was transferred with effect from 5-9 55 (AN) and was posted as Incometax Officer, Special Ward, Amritsar with effect from 18-9-55 (FN) vice Shri S.K. Lall. Shri Sangram Singh was also granted an extension of 3 days joining time under S.R. 302(b).
- 2. On relief by Shri Sangram Singh, Shri S. K. Lall, Income-tax Officer, Special Ward, Amritsar was appointed to hold the exclusive charge of Special Circle, Amritsar.
- Shri P.L. Madan, Income tax Officer, A-Ward, Simla was appointed to hold the additional charge as Income tax Officer, B-Ward, Simla in addition to his own duties with effect from 3-9-55 (AN) vice Shri L.R. Jam transferred.
- 4. Shri L.R. Jain, Income-tax Officer, B-Ward, Simla was transferred with effect from 3-9-55 (AN) and was appointed as Income tax Officer, B-Ward, Ludhiana with effect from 12-9-55 (FN) vice Shri Brij Bhushan Lal transferred.
- 5. Shri Brij Bhushan I.al, Income-tax Officer, B-Ward, Ludhiana was transferred with effect from 12 9-55 (FN) and was appointed as Income-tax Officer, A-Ward, Ferozepur with effect from 19-9-55 (FN) vice Shri Joginder Singh I transferred.
- 6. Shri Jogindar Singh I, Income-tax Officer, A-Ward, Ferozepur was transferred with effect from 19-9-55 (FN) and was appointed as Income-tax Officer, A-Ward, Ludhiana with effect from 26-9-55(AN) vice Shri G. P. Gupta transferred.
- 7. Shri G P. Gupta, Income-tax Officer, A-Ward, Ludhiana was transferred with effect 26-9-55 (AN) and was appointed as Incometax Officer, Special Ward, Section II, Amritsar with effect from 9-10-55 (FN) relieving Shri Sangram Singh of the additional charge, Shri G. P. Gupta was also granted extension of 4 days joining time under S.R. 302 (a).
- 8. Shri K.K. Khosla, Income-tax Officer, Amritsar was transferred with effect from 5-9-55 (AN) and was appointed as Income-tax Officer, B-Ward, Simla with effect from 15-9-55 (FN) relieving Shri P. L. Madan of the additional charge,
- 9. Shri R.N. Kotru. Income-tax Officer, A-Ward, Srinagar was appointed as Income-tax Officer, Salary Circle, Srinagar with effect from 12-9-55 (FN) in addition to his own duties vice Shri Prithvi Nath Madan transferred.

- 10. Shri Prithvi Nath Madan, Income-tax Officer, Salary Circle, Srinagar was transferred with effect from 12-9-55 (FN) and was appointed as Income-tax Officer, Kashmir Muffasil Circle, Srinagar with effect from 12-9-55 (AN) vice Shri Ghulam Hassan transferred.
- 11. Shri Ghulam Hassan, Income-tax Officer, Kashmir Muffasil Circle, Srinagar was trasferred with effect from 12-9-55 (AN) and was appointed as Income-tax Officer, Salary Circle, Srinagar with effect from 13-9-55 (FN) relieving Shri R.N. Kotru of the additional charge.
- 12. Shri Atta Mohd. Income-tax Officer, Survey Circle II, Srinagar was transferred with effect from 13-9-55 (FN) and was appointed as Income-tax Officer, Udhampur with effect from 22-9 55 (FN) vice Shri K.L. Malla whose services were placed at the disposal of Commissioner of Income-tax, Delhi.
- 13. Shri B. N. Rampal. Income-tax Officer, Survey Circle, Jammu relinquished charge at Jammu on 19-9 55 (AN) as his services were placed at the disposal of commissioner of Income-t x, Delhi
- 14. Shri S. N. Khosla, Income-tax Officer, F-Ward, Amritsar was granted 23 days' earned leave with effect from 12-8-55 to 3-9-55 with permission to prefix 11-8-55 being gazetted holiday.
- 15. The services of Shri S. N. Khosla, Income-tax Officer, F-Ward, Amritsar were placed at the disposal of Commissioner of Income-tax, Delhi. I'e was relieved of his duties on 9-9-55 (AN).
- 16. Shri Khem Singh, Income-tax Officer, D-Ward, Amritsar was appointed to hold the additional charge as Income-tax Officer, F-Ward, Amritsar in addition to his own duties with effect from 9-9-55 (AN) vice Shri S. N. Khosla transferred.
- 17. Shri Jagdish Chand, Income tax Officer, A-ward, Amritsar was granted 34 days' earned leave from 19 9-55 to 22-10-55 with permission to suffix 23-10-55 being Sunday and 24 10-55 to 26-10-55 Dushra holidays.
- 18. Shri Sangram Singh, Income-tax Officer, Special Ward, Section I & II, Amritsar was appointed to hold the additional charge as Income-tax Officer, A-Ward. Amritsar in addition to his own duties vice Shri Jagdish Chand with effect from 18-9-55 (AN).
- 19. In item 4 and of this office notification No. 25 dated 19-11-55 for the words '(AN)" please read "(FN)".
- 20. The services of Shri Raghbir Singh, Income-tax Officer, Special Survey Circle, Patiala were placed at the disposal of Commissioner of Income-tax UP & VP Lucknow. Shri Raghbir Singh was relieved of his duties on 3-10-55 (FN).

- 21. After the expiry of his leave Shri Yudhishter Pal, Income-tax Office, rwas re-appointed as Income-tax Officer, Special Survey Circle, Patials with effect from 3-10-55 (FN) vice Shri Raghbir Singh transferred.
  - 22. Shri Maqsud Ali, Income-tax Officer, B-Ward, Srinagar was appointed to hold the additional charge as Income tax Officer, Salary Circle, Srinagar with effect from 30-9-55 (AN) in addition to his own duties vice Shri Ghulam Hassan transferred.
  - 23. Shri Ghulam Hassan, Income tax Officer, Salary Circle, Srinagar was transferred with effect from 30-9-55 (AN) and was appointed as Income-tax Officer, Amritsar with effect from 8-11-55 (FN).
  - 24. Shri Ghulam Hassan, Income-tax Officer, under orders of transfer to Amritsar was granted 30 days' earned leave with effect from 1-10-55 to 30-10-55
  - 25. Shri Kartar Singh Suri, Income-tax Officer, B-Ward, Amritsar was appointed substantively to a permanent post of Income-tax Officer, Class II in the grade of Rs. 275-25-500-EB-30-650-EB-30-800 with effect from 1-4-54.
  - 26. Shri Jodh Singh, Income-tax Officer, (SIB) Office of the Commissioner of Income-tax, Simla, Shri Joginder Singh II, Income-tax Officer, E-Ward, Amritsar and Shri Khem Singh Income-tax Officer, D-Ward, Amritsar who were taken over from Pepsu State as a result of Federal Financial Integration were absorbed substantively in the equated post of Income-tax Officer, Class II in the Central Set up in the grade of Rs. 275-25-500-EB-30-650-EB-30-800 with effect from 1-4-51.
  - 27. Consequent upon the abolition of Contral Circle, Srinagar, Shri J. Dechan, Incometax Officer, Central Circle, was transferred with effect from 9-10-55 (AN) and was appointed as Incometax Officer, B-Ward, Srinagar with effect from 9-10-55 (AN) vice Shri Maqsud Ali.
  - 28. On relief by Shri J. Dechan, Shri Maqsud Ali, Income-tax Officer, B-Ward, Srinagar was appointed to hold the exclusive charge as Income-tax Officer, Salary Circle, Srinagar with effect from 9-10-55 (AN).
  - 29. In view of the requirement of Public Service, leave on average pay for 4 months with effect from 4-10-55 applied for by Shri Bakshish Singh Bedi, Income-tax Officer, Special Circle, Amritsar preparatory to retirement was refused.
- 30. Shri Bakshish Singh Bedi, Income-tax Officer, Special Survey Circle, Amritsar was granted 4 months leave on averge pay preparatory to retirement from 4-2-56 to 3-6-56. He was also permitted to retire thereafter.
  - 31. Shri Sampuran Singh, Income-tax Officer, Hoshiarpur was appointed to hold the additional charge as Income-tax Officer, Special

- Survey Circle, Amritsar with effect from 4-2-56 (FN) in addition to his own duties vice Shri Bakshish Singh.
- 32. Shri Ghulam Mohd. Gani, Income-tax Officer, Amritsar was transferred and was appointed as Income-tax Officer, F-Ward, Amritsar with effect from 11-10-55 (FN) relieving Shri Khem Singh of the additional charge.
- 33. Shri V. S. Gupta, Income-tax Officer, Projects Circle, Section I, Ambala was granted an extension of 6 days earned leave with effect from 9-10-55 to 14-10-55 on the existing arrangement.
- 34. Shri Prithvi Nath Madan, Income-tax Officer, Kashmir Muffasil Circle, Srinagar was granted 26 days' earned leave from 21·11-55 to 16-12-55 with permission to prefix 20-11-55 being Sunday which was subsequently extended by 4 days from 17-12 55 to 20-12-55.
- 35. Shri N. N. Dhar, Income-tax Officer, Survey Circle, Srinagar was appointed to hold the additional charge as Income-tax Officer, Kashmir Muffasil Circle, Srinagar with effect from 24-11-55 (FN) in addition to his own duties in the absence on leave of Shri Prithvi Nath Madan.
- 36. Shri Sampuran Singh, Income-tax Officer, Hoshiarpur was granted a further extension of 15 days earned leave with effect from 16-11-55 to 30-11-55 on the existing arrangement.
- 37. After the expiry of his leave, Shri Sumpuran Singh, Income-tax Officer, was reposted as Income-tax Officer, Hoshiarpur with effect from 1-12-55 (FN) vice Shri Sant Lal Chugh transferred.
- 38. Shri Prithvi Nath Takyar, Income-tax Officer, B-Ward, Jullundur was granted leave on average pay for seven weeks with effect from 2-12-55.
- 39. Shri Sant Lal Chugh, Income-tax Officer, Hoshiarpur was transferred with effect from 1-12-55 (FN) and appointed as Income-tax Officer, B-Ward, Jullundur with effect from 1-12-55 (AN) vice Shri Prithvi Nath Takyar.
- 40. Sarvashri R. N. Kotru, Abdul Rashid and J. Dechan who were holding substantive posts of Income-tax Officer, Category I, in the State Set up in the grade of Rs. 200-25-500 were absorbed substantively in an equated post of Income-tax Officer, Class II, in the Central Set up in the grade of Rs. 275-25-500-EB-30-650-EB-30-800 with effect from 8-10-54.
- 41. Shri Pushkar Nath Madan who was working as Income-tax Officer, Category I (SPT) (Permanent as Income-tax Officer Category II) in the grade of Rs. 200-25-500 was absorbed substantively in an equated post of Income-tax Officer, Class II in the grade of Rs. 275-25-500-EB-30-650-EB-30-800 with effect from 8-10-54.

- 42. Sarvashri N. N. Dhar, Budh Singh, D.P. Vohra and Maqsud Ali who were holding substantive posts of Income-tax Officer, Category II in the State Set up in the grade of Rs. 200-20-300-25-400 were absorbed substantively in an equated post of Income-tax Officer Class II in the Central Set up in the grade of Rs. 275-25-500-EB-30-650-EB-30-800 with effect from 8-10-54.
- 43. Sarvashri Prithvi Nath Madan, B. N. Rampal, Ghulam Hassan, K.L. Malla and Atta Mohd. were appointed to officiate until further orders as Income-tax Officer, Class II in the grade of Rs. 275-25-500-EB-30-650-EB-30-800 with effect from 8-10-54.
- 44. Shri Mohd. Shah was appointed to officiate with effect from 15-11-54 to 9.10-55, as Income-tax Officer, Class II in the grade of Rs. 275-25-500E-B-30-650-EB-30-800.
- 45. Shri Khem Singh, Income tax Officer, D-Ward, Amritsar was granted 20 days' earned leave with effect from 5-12-55 to 24-12-55 with permission to affix 4-12-55 and 25-12-55 being Sundays.
- 46. Shri Ghulam Hassan, Income-tax Officer, Additional C-Ward, Amritsar was appointed to hold the additional charge as Incometax Officer, D-Ward, Amritsar and Foreign Section Amritsar with effect from 3-12-55 (AN) in addition to his own duties in the absence on leave of Shri Khem Singh.
- 47. Shri Ram Dev Seth, Income tax Officer, Sangrur was granted leave on average pay for 6 days with effect from 5-12-55 to 10 12-55 with permission to affix 4-12-55 and 11-12-55 being Sundays.
- 48. Shri A. L. Sharda. Income-tax Officer, Salary Circle, Section I and II Patiala was appointed to hold the additional charge as Income-tax Officer. Sangrur with effect from 3-12-55 (AN) in addition to his own duties in the absence on leave of Shri R D. Seth.
- 49. Shri Trilochan Singh, Income-tax Officer, A-Ward, Bhatinda was granted 30 days' earned leave with effect from 12-12-55 to 10-1-56 with permission to prefix 11-12-55 being Sunday.
- 50. Shri Jawala Dass, Income-tax Officer, B-Ward, Bhatinda was appointed to hold the additional charge as Income-tax Officer, A-Ward, Bhatinda with effect from 10-12-55 (AN) in addition to his own duties in the absence on leave of Shri Trilochan Singh.
- 51. Shri N. N. Dhar, Income-tax Officer, Survey Circle, Srinagar was appointed to hold the additional charge as Income-tax Officer, Salary Circle, Srinagar with effect from 12-12-55 (AN) in addition to his own duties vice Shri Maqsud Ali transferred.
- 52. Shri Maqsud Ali, Income-tax Officer, Salary Circle, Srinagar was transferred with

- effect from 12-12-55 (AN) and was appointed as Income-tax Officer, Amritsar with effect from 23-12-55 (FN).
- 53. Shri R. N. Mehra, Income-tax Officer, A-Ward, Patiala was granted 24 days' leave on average pay with effect from 12-12-55 to 4-1-56 with permission to prefix 11-12-55 being Sunday.
- 54. Shri S. S. Bagai, Income-tax Officer, B-Ward, Patiala was appointed to hold the additional charge as Income-tax Officer, A-Ward, Patiala with effect from 10-12-55 (AN) in addition to his own duties in the absence on leave of Shri R.N. Mehra.
- 55. Shri G. R. Bahmani, Income-tax Officer, Gurdaspur was granted 12 days' earned leave with effect from 20-12-55 to 31-12-55 with permission to affix 18 12-55 and 19-12-55 and 1-1-56 being holidays.
- 56. Shri Joginder Singh II Income-tax Officer E-Ward, Amritsar was appointed to hold additional charge as Income-tax Officer, Gurdaspur with effect from 17-12-55 (AN) in addition to his own duties in the absence on leave of Shri G.R. Bahmani.
- 57. Shri Gian Chand Somnotra, Income-tax Officer, in this office was transferred with effect from 31-12-55 (AN) and was appointed as Income-tax Officer, Projects Circle, Jammu with effect from 5-1-56 (FN).
- 58. Shri A.L. Sharda, Income-tax Officer, Salary Circle, Section I and Section II. Patiala was granted 13 days' earned leave with effect from 2-1-56 to 14-1-56 with permission to affix 15-1-56 being Sunday, which as subsequently extended by 3 days from 15-1-56 to 17-1-56.
- 59. Shri Yudhister Pal, Income-tax Officer, Special Survey Circle, Patiala was appointed to hold the additional charge as Income-tax Officer, Salary Circle, Section I and Section II Patiala with effect from 2-1-56 (FN) in addition to his own duties in the absence on leave of Shri A.L. Sharda.
- 60. Shri Ghulam Mohd. Gani, Income-tax Officer, F-Ward, Amritsar was granted 15 days' earned leave with effect from 14-12-55 to 28-12-55, which was subsequently extended by 15 days with effect from 29-12-55 to 12-1-56.
- 61. Shri Bakshish Singh Bedi, Income-tax Officer, Special Survey Circle, Amritsar was appointed to hold the additional charge as an Income-tax Officer, F-Ward, Amritsar with effect from 29-12-55 in addition to his own duties.
- 62. Shri Maqsud Ali, Income-tax Officer, Amritsar was appointed as Income-tax Officer, F-Ward, Amritsar with effect from 6-1-56 (AN) relieving Shri Bakshish Singh Bedi, Income-tax Officer, Special Survey Circle, Amritsar of the additional charge.

T.

- 63. Shri Kartar Singh Suri, Income-tax Officer, B-Ward, Amritsar was granted 13 days' earned leave with effect from 5-12-55 to 17-12-55 with permission to affix 4-12-55 and 18-12-55 being Sundays which was subsequently reduced to 9 days' earned leave with effect from 8-12-55 to 16-12-55.
- 64. Shri Gora Lal Gupta, Income-tax Officer, C-Ward, Amritsar was appointed to hold the additional charge as Income-tax Officer, B-ward, Amritsar with effect from 7-12-55 (AN) in addition to his own duties in the absence on leave of Shri Kartar Singh Suri.
- 65. After the expiry of his leave Shri Prithvi Nath Taykar was re-appointed as Incometax Officer, B-Ward Jullundur with effect from 19-1-56 (AN) vice Shri S.L. Chugh transferred.
- 66. Shri Sant Lal Chugh Income-tax Officer, B-Ward, Jullundur was transferred with effect

- from 19-1-56 (AN) and was appointed as Incometax Officer, D-Ward, Ludhiana with effect from 20-1-56 (FN).
- 67. Shri L. R. Jain, Income-tax Officer, B-Ward, Ludhiana was granted 10 days' earned leave with effect from 16-1-56 to 25-1-56 with permission to affix 15-1-56 and 26-1 55 being holidays.
- 68. Shri Joginder Singh (I), Income-tax Officer, A-Ward, Ludhiana was appointed to hold the additional Charge as Income-tax Officer, B-Ward, Ludhiana with effect from 14-1-56 (AN) in addition to his own duties in the absence on leave of Shri L. R. Jain.

V. N. HOON, Commissioner of Income-tax.

# भाग 4—स्थानीय स्वायत्त शासनः म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोर्टाफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग

# Law Department

#### NOTIFICATION

Simla-4, the 2nd March, 1956

No. LR-58-56/50.—In pursuance of the provisions of sub-section 2 of section 36 of the Punjab Small Towns Act, 1921, as extended to Himachal Pradesh, the following general order made by the Small Town Committee, Theog, in the Mahasu District of Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by clauses (p) and (y) of section 35 and clause (d) of section and 41 of the Punjab Small Towns Act, for the regulation of the sale of articles of food and drink, having been approved by the Lt.-Governor, Himachal Pradesh, is published for general information, and it shall come into force from the date of the issue of this notification:—

General Order under clauses (p) & (y) of section 35 and section 41 of the Small Towns Act, 1921, for the sale of articles of food and drink.

1. The following articles of food and drink shall not be manufactured, prepared or exposed, for sale within the limits of the Small Town Committee, in any place or premises which are not licensed by the Small Town Committee.

All kinds of sweetmeats including biscuits, cakes, pastries, jams, gur, batasha, milk and articles prepared from milk, ghee and articles prepared from such oils, meat or fish and articles prepared from meat or fish, eggs and articles prepared from meat or fish, eggs and articles prepared from eggs, Bania's stoers such as Atta, Dal, etc., Oilman's stores, vegetables and fruits, bread or chapaties, ice and Aerated waters.

2. Licenses shall be issued by the Health Officer on payment of Rs. 10 and shall

terminate on the 31st March but may be cancelled by the Health Officer before such date if any of the following conditions is broken:—

- (a) The articles shall be kept or exposed for sale in clean utensils properly protected from flies and dust.
- (b) The licensed premises and surroundings shall always be kept in clean conditions and no refuse or garbage shall be allowed to remain about them, but the same shall be put in a tube or receptacle of metal and be carried to the Municipal Bin.
- (c) The licensed premises shall at all reasonable hours be open for inspection by the Supervising staff of the Health Department of the committee.
- (d) The occupier of the licensed premises or his servants shall at all times be cleanly dressed.
- (e) No noxious articles or materials considered unfit for human consumption shall be kept for sale on the premises.
- (f) The premises shall be maintained (N. B. (i) By "Premises" is meant the enclosures where the articles contained in the bye-laws will be manufactured and exhibited for sale (ii) By "structurally fit" will be meant—(a) The Premises shall be white washed at least once a year. (b) The floors shall be cemented for easy washing. (iii) Inspection hours shall be the time during which the business is conducted subject to the Punjab Trade Employees Act as applied to Himachal Pradesh).

structurally fit to the satisfaction of the licensing efficer.

- (g) The licensed premises shall not be used as living or sleeping rooms.
- 3. (a) No person shall sell milk, butter, ghee, curd. meat, game, fish and poultry within the limits of the small town committee without a license issued by the Health Officer.
- (b) No person shall import within the limits of the Small Town Committee, for sale, milk, butter, ghee, curd, game, fish and poultry without a license issued by the Health Officer.
- 4. The license issued in accordance with rule 3 shall be subject to the following conditions and terminate on the 31st March immediately succeeding the date of its issue:—
  - (a) No person shall sell or import for sale:--
    - (i) the flesh of any animal which had died from a natural cause;
    - (ii) any meat which has been blown up or artificially stuffed;
    - (iii) any meat in a decomposed state;
    - (iv) any milk derived from any animal in a diseased condition.
  - (b) No license-holder or his servant shall carry meat or fish through any street

- or public place except in a clean basket and covered with a clean cloth in such a manner that the meat shall not be seen by the passers-by.
- (c) No license holder or his servant expose or cause to be exposed for sale any milk, butter, ghee, curd except in a clean receptacle protected from dust and flies in such a manner as the Health Officer may direct or approve of.
- 5. The licensing officer may summarily, after a proper enquiry, cancel any license on breach of any of the rules of this order or the condition of the license.
- 6. Any person who commits a breach of any of these rules of the General Order, shall on conviction by a Magistrate, be punishable with fine which may extend to twenty rupees and when the breach is continuing breach with a further fine which may extend to two rupees for every day after the first during which the breach continues.

By order,

H. R. MAHAJAN,

Assistant Secretary (Local Self Government)

# भाग 5-वैयक्तिक अधिसृचनाएं और विज्ञापन

In the Court of Thakur Chet Ram M. A., LL. B., Senior Sub-Judge, Mahasu District, Kelleston, Simla 1

Application No. 3/2 of 1956

Shri Govind Ram Bhalaik son of R. S. Devi I)ass, Thanedhar Estate P. O. Thanedhar, Kotgarh, District Mahasu......Petitioner.

#### Versus

- 1. Shri Atma Ram
- 2. Shri Om Prakash son of Rai Sahib Devi Dass.
- 3. Shrimati Hira Devi widow of R. S. Devi Dass of Thanadhar.
- 4. Miss Mira Bhalaik, Extension Training Centre, Mashobar.
- 5. Miss Sunita Bhalaik, Minor aged 13 through the guardianship of Shri Atma Ram Respondent No. 1 brother of the minor.
- 6. Mrs. Sushila Jhina C/o Shri Gulab Singh Jhina. Block Development Officer, Chachiot, Mandi.
- 7. Shrimati Subhadra Mehta wife of Shri Bhagwan Chand Mehta, Postmaster Kotgarh.
- 8. Smt. Shanti Devi Stokes wife of Shri Pritam Chand Stokes, Kotgarh,

- 9. Smt. Shakuntla Devi Stokes wife of Mr. P. S. Stokes, Associated Cement Companies, Shahabad, District Gulbarga, Hyderabad, Deccan.
- 10. Shrimati Gopal Devi wife of B. Manohar Dass, Gopalpur Orchard, Kotgarh.

To

All concerned.

Whereas Shri Govind Ram Bhalaik son of R. S. Devi Dass, Thanedhar Estate P. O. Thanedhar, Kotgarh, District Mahasu has applied to this Court for the grant of Succession Certificate under Section 372 of the Indian Succession Act for realization of the debts and securities in the name of R. S. Devi Dass (deceased) notice for the information of general public is therefore hereby issued that any person interested in the debts and sucurities of the said deceased should appear in this Court on 15th March, 1956 (15-3-56) in person or through a duly authorized Agent to raise objection, if any, against the aforesaid application.

GIVEN under my hand and the seal of the Court this 24th day of February, 1956.

CHET RAM, Senior Sub-Judge. यायालय श्रीमान जे० पी० ठाकुर साहिव सीनीयर सब जज चम्बा H.P.

मुंशी पुत्र हरदयाल जाती राठी ग्राम परिहार परगना उरेपुर बाढी,

माधो पुत्र घपल् जाती राठी श्राम बङ्गोली परगना उदेपुर तेइसील सदर चम्बा जिला चम्बा . प्रतिवादी ।

# दा॰ 181/8/- ब्रुए तमसक

उपरोक्त मुकदमा में मुदाला माघो के नाम समन जारी किए गए। परन्तु विला तामील वापम श्राए। विदित होता है कि मुदाला जान बूक्त कर समन की तामील करने से टाल मटोल कर रहा है ग्रत: श्रदालत की तसल्ली हो गई है कि साधारण साधनों से मुदाला पर तामील नहीं हो सकती श्रदः मुदाला को विज्ञापन द्वारा स्पित किया जाता है कि वह 20/3/56 को स्वयं श्रधवा क्कील द्वारा उक्त श्रदालत में हाजिर होकर जवावदेही व पैरवी मुकदमा करे श्रम्यथा तुम्हारे खिलाफ कार्यवाही यकतरका श्रमल में लाई जावेगी श्रीर मुकदमा का फैसला किया जावेगा। श्राज तिथि 22/2/56 को हमारे हस्तावर तथा मोहर श्रदालत से जारी हुया।

मुद्रा

जे० पी० ठाकुर, सीनीयर सब जजा।

श्रज श्रदालत ठाकुर करम सिंह साहेच B. A., LL. B., श्राहेशनल सब जज मंडी

इशतहार जेर ब्रार्डर 5 रूल 20 जावता दीवानी भुकदमा न० 359 मरजुब्रा 19-11-55 मृतदायरा तेगु राम पुत्र चुह्हु जात खत्री ग्राम तुलाह इलाका लड़ तहसील जोगिन्द्रनगर...वादी।

वनाम

भोखम पुत्र बुधु जात राजपूत भराई याम डालाना इलाका लड़ तैहसील जोगिन्द्र नगर . प्रतिवादी।

### दावा दलापाने मु॰ 126 ६०

सुकदमा बाला में भीखम प्रतिवादी के नाम बहुत समय से सममात जारी हो रहे हैं परन्तु स्त्रमी तक उसकी तामील समन नहीं हुई। रिपोर्ट तामीली से पाया गया है कि प्रतिवादी स्त्रस्सा से नेपाल की तरफ चला गया है स्त्रीर कि उसकी सही सकूनत का भी पता नहीं स्त्रतः उसपर तामील स्त्रसालन होने कि कोई आशा नहीं स्त्रतः उसपर तामील स्त्रसालन होने कि कोई आशा नहीं स्त्रतः उसपर तामील स्त्रसालन होने कि कोई आशा नहीं स्त्रतः इशतहार हजा बनावर स्त्रागाही प्रतिवादी मचकूर जेर स्त्रार्डर किया जातर है कि स्त्रगर प्रतिवादी मजकूरा वाला तिथि 3-4-56 को बवक्त 10 बजे दिन स्त्रसालतन या सुखतारन हाजर होकर पैरवी

मुकदमा वाला नहीं करेगा तो उस के खिलाफ कारवाई यकतरफा की बाकर मुकदमा का फैसला कर दिया जाएगा। मुद्रा

अर्ज बतारीख 1-3-56 को धमकत दस्तखत मेरे और मोहर अराजत के जारी किया गया।

> करम सिंह, ब्राडिशनल सब जब ।

इश्तहार हमव भ्रा० 5 रूल 20 जावता दीवानी

श्री लक्तमण दास B. A., L L. B., मीनीयर सब बज, मन्डी (हिमाचल प्रदेश)

मिसल न॰ 200 दिवानी मर्जु आ 23/12/55

महत्त राम पुत्र गरोशा जाती राजपूत सकता बढाल इलाका सुरांगा, तेइसील सरकाबाट...बादी ।

#### वनाम

- (1) लट्ट्रिया पुत्र पंजकः चाति डुमशा निवासी तरहा इलाका वैरा।
  - (2) मुसमात गुलावी विधवा गुशोई जाती इमग्रा निवासी बडाल ।
- (3) चूनी पुत्र गुरााई बाति इमगा निवासी बडाली री बाड़ी इलाका सुरांगा नाबालग वजरिया संरच्छक मुसमात गुलाबी माता खुर तैइसील सरकाबाट ...प्रतिवादीगण।

दावा दलापाने 110 ६० बहुए तमसक

बनाम

लद्भरिला व मसमात गुलाबी व चूनो नावालग बजरिया संरत्नक मसमात गुलाबी...प्रतिवादीगण् ।

मुकदमां मंदरजा बाला की तारीख पेशी 15/3/56 की श्रदालत हजा में मुकर्र है इसमें प्रांतवादी गया मजकूरा बाला पर मामूली तरीक से तामील समन होनी मुश्कल है इस लिए प्रतिवादी गया को बजरिया इश्तहार हजा स्चित किया जाता है कि वह कुलहम श्रमालतन या वकालतन हाजर श्रदालत हो कर मुकदमा की परवी व जवाबदेही करें वरना उन के खिलाफ कारवाई यक्तरफा का हुकम दिया जावेगा। 24-2-56

लच्चमण दास, सीनीयर सब बजा।

मुद्रा

4

# भाग 6- भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन

शुःय

भाग 7-भारतीय निर्वाचन-त्रायोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिसूचनाएं ।
तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं।

शून्य

श्चनुपूरक

शून्य